३

गाथिनो विश्वामित्रः।वैश्वानरोऽग्निः। जगती

वैश्वानराय पृथुपाजसे विपो रत्ना विधन्त धरुणेषु गातवे।

अग्निर्हि देवाँ अमृतो दुवस्यत्यथा धर्माणि सनता न दूदुषत्॥ ३.००३.०१

पृथुपाजसे- प्रभूतबलाय। गातवे- सन्मार्गभूताय। वैश्वानराय- सर्वजनहितायाग्नये। विपः- मेधाविनः। रत्ना- रमणीयभावनैः। विधन्त- परिचर्यां कुर्वन्ति। अमृतः- मरणरहितः। अग्निः। हि- खलु। देवान्- देवताः। दुवस्यति- परिचरति। अथ- अनन्तरम्। सनता- सनातनान्। धर्माणि- धर्मान्। न दूदुषत्- न दूषयति ॥१॥

अन्तर्दूतो रोदसी दस्म ईयते होता निषत्तो मनुषः पुरोहितः।

क्षयं बृहन्तं परि भूषति द्युभिर्देवेभिरग्निरिषितो धियावसुः॥ ३.००३.०२

रोदसी- द्यावापृथिव्योः। अन्तः- मध्ये। दूतः। दस्मः- दर्शनीयः। ईयते- सरति। होता- देवानामाह्वाता। निषत्तो- निषण्णः। मनुषः- मनुष्यस्य। पुरोहितः। द्युभिः- स्वभाभिः। बृहन्तम्- महान्तम्। क्षयम्- निवासम्। परि भूषति- अलङ्करोति। अग्निः। देवेभिः- देवताभिः। इषितः- कामितः प्रेरितो वा। धियावसुः- धारणया वृत्तिस्तम्भकरो भवति ॥२॥

केतुं यज्ञानां विदथस्य साधनं विप्रासो अग्निं महयन्त चित्तिभिः।

अपांसि यस्मिन्नधि संदधुर्गिरस्तस्मिन्त्सुम्नानि यजमान आ चके॥ ३.००३.०३

यज्ञानाम्- दानानां पूजानां सङ्गतिकरणानाम्। केतुम्- प्रज्ञापकम्। विदथस्य- उपासनस्य। साधनम्। अग्निम्। चित्तिभिः- स्वप्रज्ञाभिः। विप्रासः- मेधाविनः। महयन्त- अवर्धयन्। यस्मिन्। गिरः- स्तोतारः। अपांसि- कर्माणि। संदधुः- सम्यक् धृतवन्तः। तस्मिन्। यजमानः। सुम्नानि- सुखानि। आ चके- कामयते ॥३॥

Dr. Rangani

WEBOLIM

पिता यज्ञानामसुरो विपश्चितां विमानमग्निर्वयुनं च वाघताम्।

आ विवेश रोदसी भूरिवर्पसा पुरुप्रियो भन्दते धामभिः कविः॥ ३.००३.०४

यज्ञानाम्- पूजानां दानानां सङ्गतिकरणानाम्। पिता- पालकः। विपश्चिताम्- विशेषदर्शिनाम्। असुरः- प्राणदः। वाघताम्- मन्त्रपूतानाम्। विमानम्- फलविमाता। वयुनम्- ज्ञानभूतः। भूरिवर्पसा- स्वप्रभूतरूपेण। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। आ विवेश- प्रविष्टवान्। पुरुप्रियः- प्रभूतप्रेमपात्रः। कविः- सूक्ष्मदर्शी। धामभिः- भूर्भुवरादिसाधनभूमिकाभिः। भन्दते- स्तूयते ॥४॥

चन्द्रमग्निं चन्द्ररथं हरिव्रतं वैश्वानरमप्सुषदं स्वर्विदम्।

विगाहं तूर्णिं तविषीभिरावृतं भूर्णिं देवास इह सुश्रियं दधुः॥ ३.००३.०५

चन्द्रम्- आह्लादकम्। चन्द्ररथम्- आह्लादकगतिम्। हरिव्रतम्- आकर्षकनियतियुक्तम्। अप्सुषदम्- मूलशक्तिधारास्थम्। स्वर्विदम्- स्वर्गज्ञम्। विगाहम्- विगाहमानम्। तूर्णिं- क्षिप्रगामिनम्। तविषीभिरावृतम्- शक्तिभिर्युतम्। भूर्णिं- भरणशीलम्। सुश्रियम्- सुमङ्गळम्। वैश्वानरम्- सर्वजनहितम्। अग्निम्। इह- अत्र। देवासः- देवताः। दधुः- धारयन्ति ॥५॥

अग्निर्देवेभिर्मनुषश्च जन्तुभिस्तन्वानो यज्ञं पुरुपेशसं धिया।

रथीरन्तरीयते साधदिष्टिभिर्जीरो दमूना अभिशस्तिचातनः॥ ३.००३.०६

जीरः- स्तुतः। दमूनाः- दमयुक्तः। अभिशस्तिचातनः- रक्षोघ्नः। अग्निः। देवेभिः- देवैः। मनुषश्च जन्तुभिः- मनुष्यैः। पुरुपेशसम्- बहुरूपम्। यज्ञम्। धिया- मनसा बुद्ध्या चित्तधारणया। तन्वानः- विस्तारयन्। रथीः- महारथः। साधदिष्टिभिः- यज्ञसाधकैः। अन्तः- हृदि। ईयते- सरति ॥६॥

अग्ने जरस्व स्वपत्य आयुन्यूर्जा पिन्वस्व समिषो दिदीहि नः।

वयांसि जिन्व बृहतश्च जागृव उशिग्देवानामसि सुक्रतुर्विपाम्॥ ३.००३.०७

Dr. Rangani

WEBOLIM

अग्ने। स्वपत्ये आयुनि- शोभनसन्ततेर्दीर्घायुषो निमित्ते। जरस्व- स्तुहि। ऊर्जा- शक्तीः। पिन्वस्व- तर्पय। नः- अस्मदर्थम्। इषः- एषणाः। सम्- सम्यक्। दीदिहि- उद्दीपयस्व। जागृवे- जागरणशील। बृहतः- महतः। वयांसि- अन्नानि। जिन्व- प्रयच्छ। विपाम्- मेधाविनाम्। सुक्रतुः- शोभनप्रज्ञः। देवानाम्- देवतानाम्। उशिक्- काम्यः। असि- भवसि ॥७॥

विश्पतिं यह्वमतिथिं नरः सदा यन्तारं धीनामुशिजं च वाघताम्।
अध्वराणां चेतनं जातवेदसं प्र शंसन्ति नमसा जूतिभिर्वृधे॥ ३.००३.०८

विश्पतिम्- प्रजापालकम्। यह्वम्- महान्तम्। अतिथिम्। सदा- सततम्। धीनाम्- बुद्धीनाम्। यन्तारम्- नियन्तारम्। वाघताम्- मन्त्रपूतानाम्। उशिजम्- काम्यम्। अध्वराणाम्- ध्वररहितहितकर्मणाम्। चेतनम्। जातवेदसम्- जातप्रज्ञम्। अग्निम्। नरः- मनुष्याः। जूतिभिः- क्षिप्रकर्मभिः। नमसा- वन्दनेन। वृधे- स्ववृद्ध्यै। प्र शंसन्ति- प्रकर्षेण स्तुवन्ति ॥८॥

विभावा देवः सुरणः परि क्षितीरग्निर्बभूव शवसा सुमद्रथः।
तस्य व्रतानि भूरिपोषिणो वयमुप भूषेम दम आ सुवृक्तिभिः॥ ३.००३.०९

विभावा- दीप्तिमान्। देवः- अर्हः। सुरणः- सुरममाणः। सुमद्रथः- शोभनरथः। अग्निः। शवसा- स्वबलेन। क्षितीः- भूमिकाः। परि- परितः। बभूव- अभवत्। दमे- अस्मद्गृहे। सुवृक्तिभिः- शोभनमन्त्रैः। तस्य। भूरिपोषिणः- प्रभूतपोषकस्य। व्रतानि- नियतीः। वयम्। आ- आभिमुख्येन। उप भूषेम- अलङ्कुर्मः ॥९॥

वैश्वानर तव धामान्या चके येभिः स्वर्विदभवो विचक्षण।
जात आपृणो भुवनानि रोदसी अग्ने ता विश्वा परिभूरसि त्मना॥ ३.००३.१०

विचक्षण- हे विशेषदर्शिन्। वैश्वानर- सर्वभूतहित। येभिः- याभिः। स्वर्वित्- स्वर्गज्ञः। अभवः। ताः। तव- भवतः। धामानि- अध्यात्मसाधनभूमिकाः। आ चके- कामये। जातः- आविर्भूत एव।

Dr. Ranganji

WEBOLIM

भुवनानि- लोकान्। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। आपृणः- अपूरयः। अग्ने। त्मना- स्वतः। ता- तानि। विश्वा- सर्वाणि भुवनानि। परिभूरसि- परितो भवसि ॥१० ॥

वैश्वानरस्य दंसनाभ्यो बृहदरिणादेकः स्वपस्यया कविः।

उभा पितरा महयन्नजायताग्निर्द्यावापृथिवी भूरिरेतसा॥ ३.००३.११

वैश्वानराय- सर्वजनहिताय। दंसनाभ्यः- तोषकारिणीभ्यः क्रियाभ्यः। बृहत्- महल्लभ्यते। एकः। कविः- क्रान्तदर्शी। स्वपस्यया- स्वशोभनकर्मणा। अरिणात्- यच्छति। अग्निः। उभा पितरा। भूरिरेतसा- प्रभूतवीर्ये। द्यावापृथिवी- द्यावापृथिव्यौ। महयन्- वर्धयन्। अजायत- प्रादुर्बभूव ॥११ ॥

Dr. Rangaji

WEBOLIM

Dr. Ranganji

WEBOLIM